Start Here
Point de départ

Epson Stylus® C88+

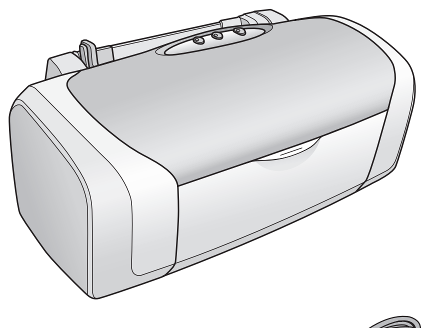
Please read these instructions before using the printer.
Lisez ces instructions avant d'utiliser l'imprimante.

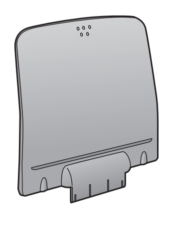


Unpack
Déballez l'imprimante

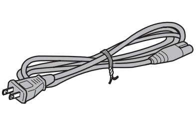
If anything is missing, contact Epson® as described on the back of this sheet.

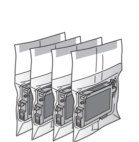
S'il manque un élément, communiquez avec Epson® tel qu'indiqué au verso.

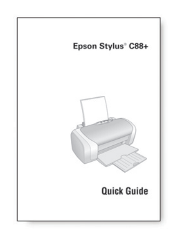






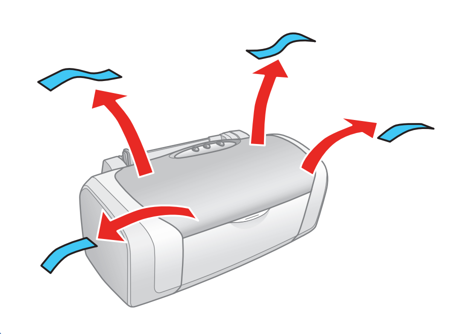


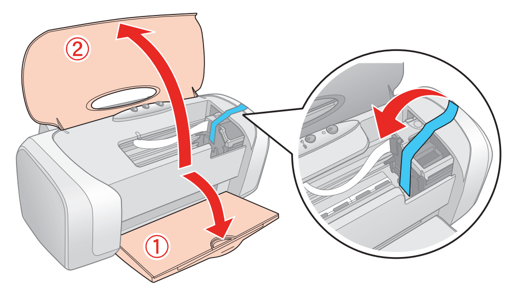




Remove all the tape.

Retirez tout le ruban adhésif.

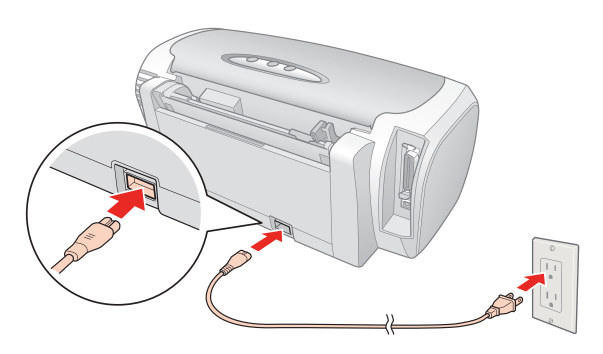




2 Turn On the Printer
Allumez l'imprimante

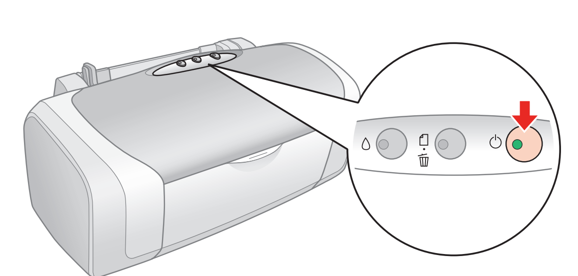
1 Connect the power cable.

Branchez le cordon d'alimentation.



2 Press the ⏻ power button.

Appuyez sur le bouton d'alimentation ⏻.



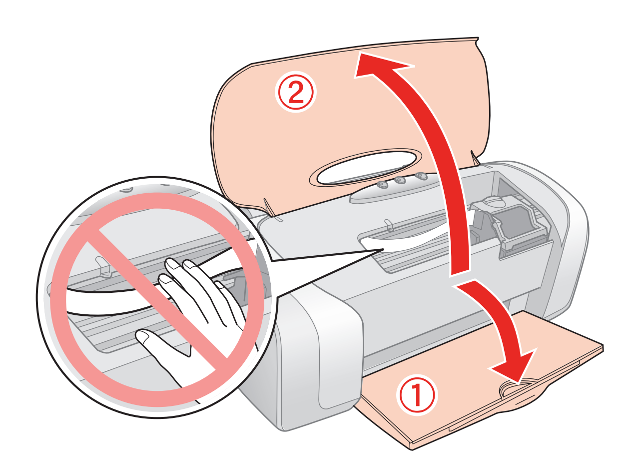


EPSON®
EXCEED YOUR VISION

3 Install Ink Cartridges
Installez les cartouches

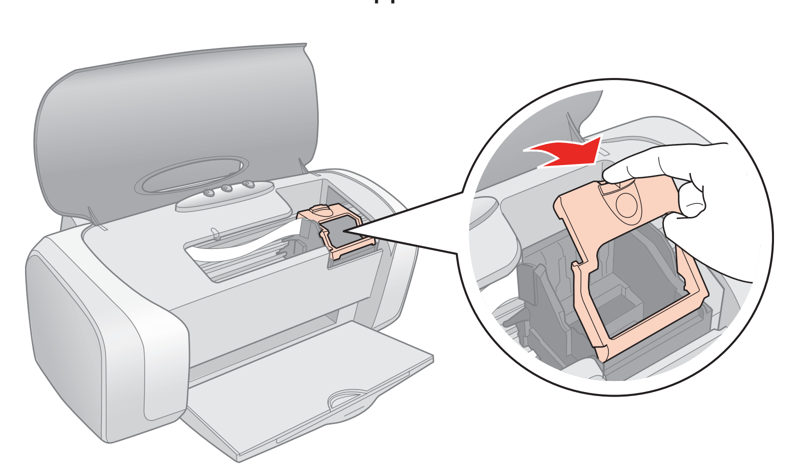
1 Lower the output tray and open the cover.

Abaissez le plateau de sortie et ouvrez le capot.



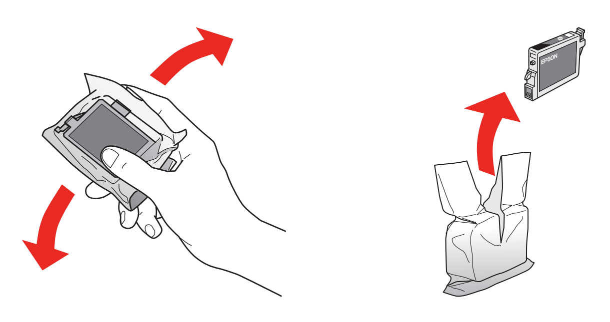
2 Open the ink cartridge cover.

Soulevez le couvercle du support de cartouches d'encre.



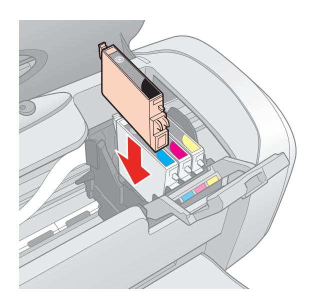
3 Shake the ink cartridges, then unpack them.

Agitez les cartouches d'encre, puis déballez-les.



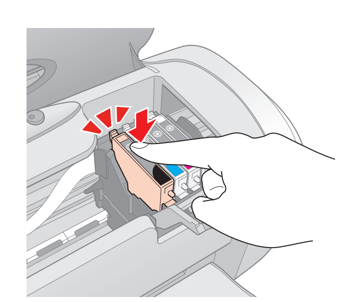
4 Insert the cartridges in the holder for each color.

Insérez les cartouches dans leur support en faisant correspondre les couleurs.



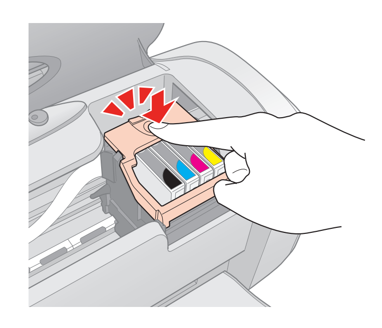
5 Press the cartridges down until they click.

Appuyez sur les cartouches jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.



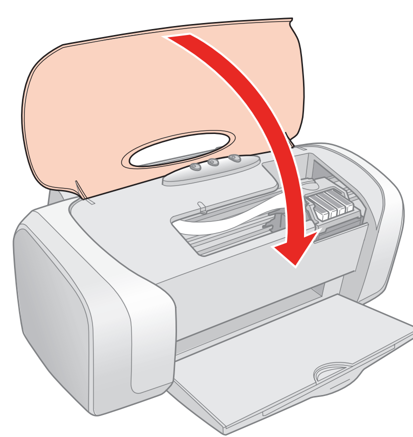
6 Close the ink cartridge cover. Make sure it clicks into place.

Fermez le couvercle du support de cartouches. Appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



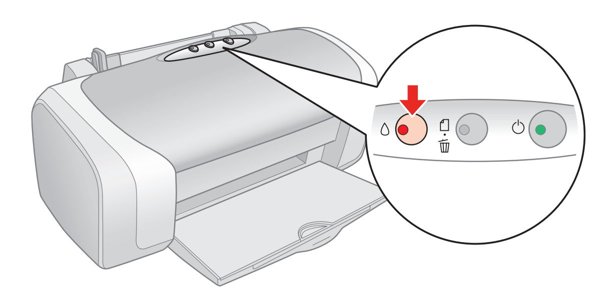
7 Close the printer cover.

Fermez le capot de l'imprimante.



8 Press the ink button to charge ink. Charging takes about 2 minutes.

Appuyez sur le bouton d'encre pour charger l'encre. Le chargement prend environ 2 minutes.



Caution: Don't turn off the printer while the power light is flashing or you'll waste ink.

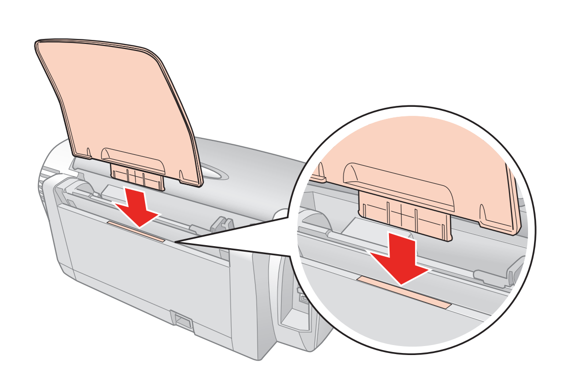
Mise en garde : N'éteignez pas l'imprimante pendant que le témoin d'alimentation clignote, sinon vous gaspillerez de l'encre.



Load Paper
Chargez le papier

1 Insert the paper support into the slot on the back.

Insérez le support à papier dans la fente au dos de l'imprimante.

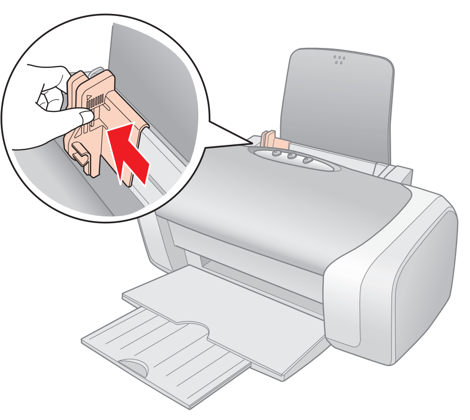


2 Pull out the output tray extension.

Tirez la rallonge du plateau de sortie.

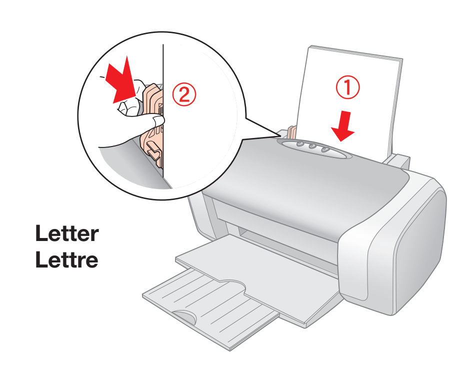
3 Squeeze the left edge guide and slide it to the left.

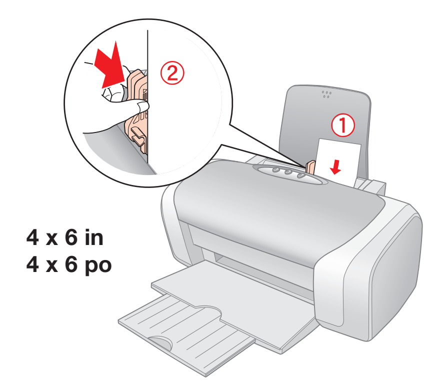
Pressez le guide-papier gauche et faites-le glisser vers la gauche.



4 Load paper against the right edge guide and slide the left edge guide over.

Chargez le papier contre le guide-papier droit et faites glisser le guide-papier gauche contre la pile.







Install Software
Installez les logiciels

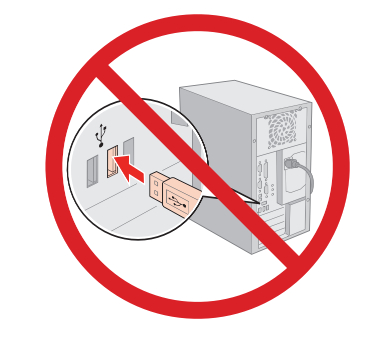
Your software works with Windows® 98SE, Me, 2000, XP, and Macintosh® OS X 10.2.x and later.

Vos logiciels fonctionnent avec Windows® 98SE, Me, 2000, XP et Macintosh® OS X 10.2.x et versions ultérieures.

Windows

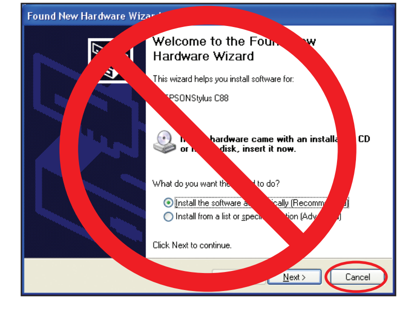
1 Make sure the printer is turned on, but **NOT CONNECTED** to your computer.

Assurez-vous que l'imprimante est sous tension, mais qu'elle **N'EST PAS CONNECTÉE** à l'ordinateur.



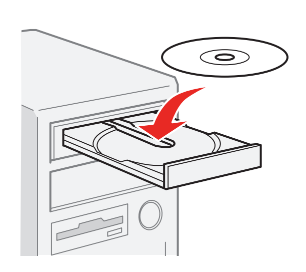
Note: If you see a screen like this, click **Cancel** and disconnect the USB or parallel cable. You can't install your software that way.

Remarque : Si une fenêtre comme celle-ci s'affiche, cliquez sur **Annuler** et débranchez le câble USB ou parallèle. Vous ne pouvez pas installer les logiciels de cette façon.



2 Insert the Epson CD-ROM.

Insérez le CD-ROM Epson dans le lecteur.

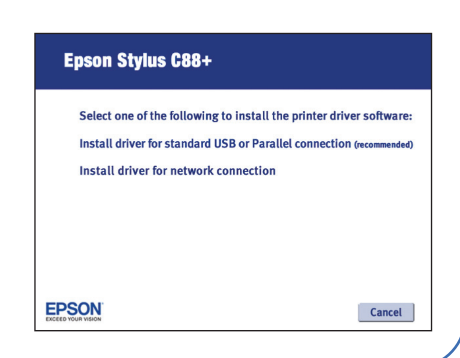


3 Read the license agreement that appears and click **Agree**.

Lisez le contrat de licence qui s'affiche et cliquez sur **J'accepte**.

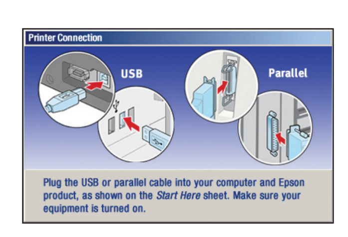
4 If you see this message, click the first option *unless* the printer is connected to your computer through a network cable.

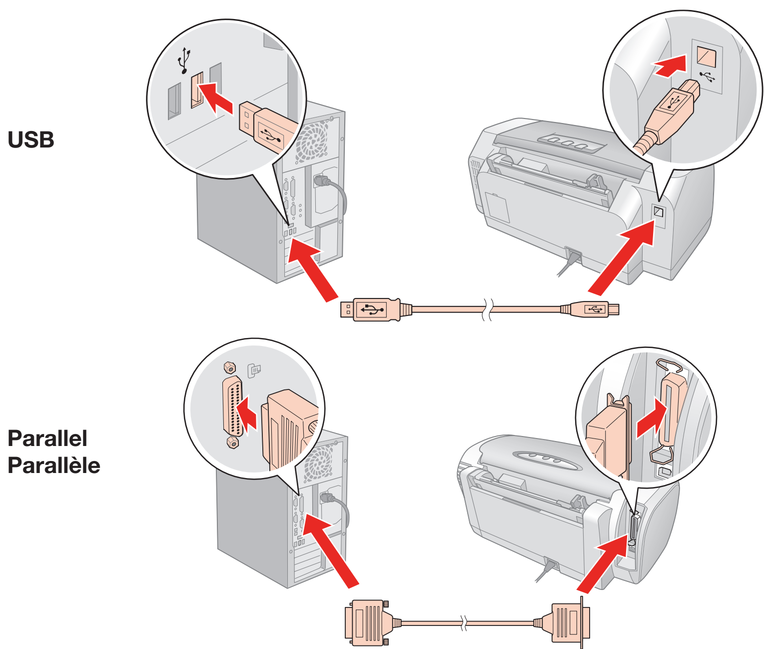
Si le message ci-contre s'affiche, cliquez sur la première option, *à moins que* l'imprimante soit raccordée à votre ordinateur au moyen d'un câble réseau.



5 When you see this screen, connect the USB or parallel cable.

Lorsque la fenêtre ci-contre s'affiche, connectez le câble USB ou parallèle.



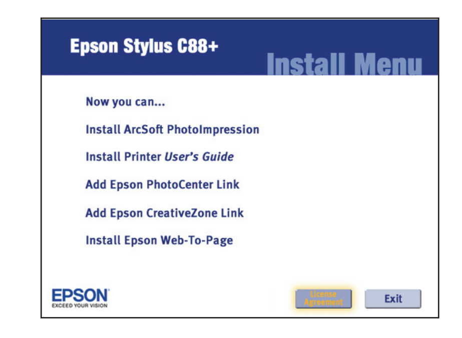


6 If you see a message about printing a test page, click **Print Test Page.**

Si un message s'affiche concernant l'impression d'une page de test, cliquez sur **Imprimer page de test**.

7 Click **Next** to install additional software. You see this screen:

Cliquez sur **Suivant** pour installer les logiciels supplémentaires. La fenêtre ci-contre s'affiche :



8 Install any additional software and the *User's Guide*. When you are done, click **Exit.** The registration screen appears.

Installez les logiciels supplémentaires qui vous intéressent ainsi que le *Guide de l'utilisateur*. Une fois l'installation terminée, cliquez sur **Quitter.** L'écran d'enregistrement s'affiche.

9 Follow the on-screen instructions to register your printer.

Suivez les directives qui s'affichent pour enregistrer l'imprimante.

10 When you're done, remove the CD and restart your computer.

Une fois l'opération terminée, retirez le CD-ROM et redémarrez l'ordinateur.

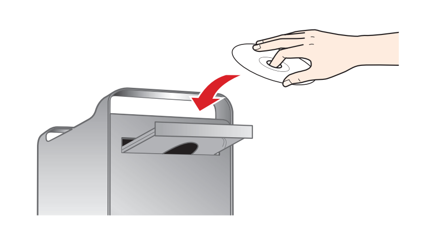
You're ready to print! See the *Quick Guide* or your on-screen *User's Guide*.

Vous êtes prêt à imprimer! Voyez le *Guide rapide* ou le *Guide de l'utilisateur* électronique.

Macintosh

1 Insert the Epson CD-ROM.

Insérez le CD-ROM Epson dans le lecteur.



2 Open the **Epson** CD-ROM desktop icon (if necessary) and double-click the EPSON **Epson** icon.

Double-cliquez sur l'icône du CD-ROM **Epson** sur le bureau (au besoin), puis sur l'icône EPSON **Epson.**

3 Read the license agreement that appears and click **Agree.**

Lisez le contrat de licence qui s'affiche et cliquez sur **J'accepte.**

4 Click **Install Printer Driver** and follow the on-screen instructions. Software installation takes several minutes.

Cliquez sur **Installer le pilote d'imprimante** et suivez les instructions qui s'affichent. L'installation des logiciels prend quelques minutes.



5 Install any additional software and the *User's Guide*. When you are done, click **Exit.** The registration screen appears.

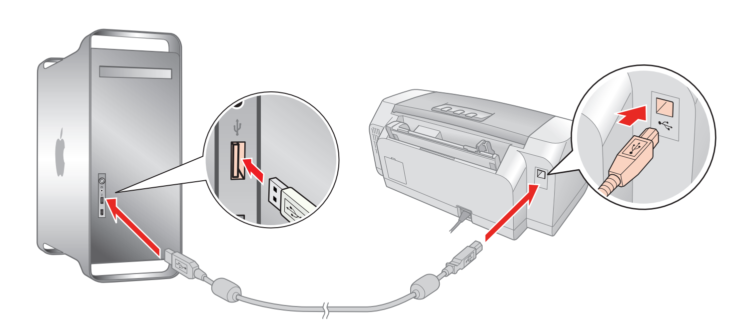
Installez les logiciels supplémentaires qui vous intéressent ainsi que le *Guide de l'utilisateur*. Une fois l'installation terminée, cliquez sur **Quitter.** L'écran d'enregistrement s'affiche.

6 Follow the on-screen instructions to register your printer.

Suivez les directives qui s'affichent pour enregistrer l'imprimante.

7 Connect the USB cable. Use any open USB port.

Branchez le câble USB dans un port USB libre de l'ordinateur.



8 Remove the CD and restart your Macintosh.

Retirez le CD-ROM et redémarrez l'ordinateur.

9 Access **Print Center** or the **Printer Setup Utility** in **Applications** > **Utilities.**

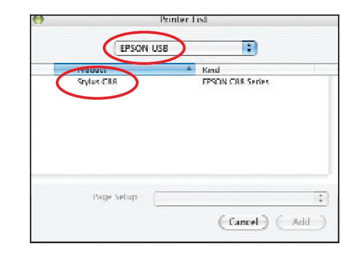
Ouvrez le **Centre d'impression** ou l'utilitaire **Configuration d'imprimante** dans **Applications** > **Utilitaires.**

10 Follow any on-screen instructions to add the Stylus C88+ printer.

Suivez les directives qui s'affichent pour ajouter l'imprimante Stylus C88+.

11 At this screen, select **EPSON USB** at the top and **Stylus C88** below.

Dans la fenêtre ci-contre, sélectionnez **EPSON USB** dans la partie supérieure et **Stylus C88** dans la partie inférieure.



12 Click **Add.**

Cliquez sur **Ajouter.**

13 Quit Print Center or the Printer Setup Utility.

Quittez le Centre d'impression ou l'utilitaire Configuration d'imprimante.

You're ready to print! See the *Quick Guide* or your on-screen *User's Guide*.

Vous êtes prêt à imprimer! Voyez le *Guide rapide* ou le *Guide de l'utilisateur* électronique.

Solving Problems
Résolution de problèmes

The printer makes noise after ink cartridge installation.

L'imprimante émet des bruits après l'installation d'une cartouche d'encre.

- The first time you install ink cartridges, the printer must charge its print head for about 2 minutes. Wait until the green ⏻ power light stops flashing before you turn off the printer, or it may charge improperly and use excess ink the next time you turn it on.

  La première fois que vous installez des cartouches d'encre, l'imprimante doit charger sa tête d'impression pendant environ 2 minutes. Attendez que le témoin d'alimentation ⏻ vert cesse de clignoter avant d'éteindre l'imprimante, sinon le chargement peut être perturbé et l'imprimante risque d'utiliser trop d'encre la prochaine fois que vous l'allumerez.

- If the printer stops making noise but the green ⏻ power light is still flashing after 5 minutes, turn off the printer. If the light is still flashing when you turn it back on, contact Epson as described in "Any Questions?"

  Si l'imprimante n'émet plus de bruits, mais que le témoin d'alimentation ⏻ vert clignote toujours après 5 minutes, éteignez l'imprimante. Si le témoin clignote toujours après la remise sous tension de l'imprimante, communiquez avec Epson, comme décrit à la rubrique « Avez-vous des questions? ».

The ink and power lights are flashing.

Les témoins d'encre et d'alimentation clignotent.

Make sure the ink cartridges are inserted completely and the ink cartridge cover is closed completely. Also make sure no packing material remains in the printer.

Assurez-vous que les cartouches d'encre sont bien installées et que le couvercle du support de cartouches d'encre est bien fermé. Veillez également à ce qu'aucun matériel d'emballage ne se trouve à l'intérieur de l'imprimante.

The power light is on, but nothing prints.

Le témoin d'alimentation est allumé, mais rien ne s'imprime.

- Make sure the USB or parallel cable is connected securely at both ends.

  Assurez-vous que le câble USB ou parallèle est bien branché aux deux extrémités.

- Make sure paper is loaded and the software is installed as described on this sheet.

  Assurez-vous que l'imprimante contient du papier et que les logiciels ont été installés conformément aux directives du présent document.

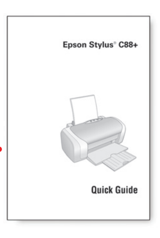
Check your *Quick Guide* or on-screen *User's Guide* for more troubleshooting information.

Consultez le *Guide rapide* ou le *Guide de l'utilisateur* électronique pour obtenir d'autres renseignements de dépannage.

Any Questions?
Avez-vous des questions?

Look here for answers:

Consultez les sources suivantes :



Quick Guide • Guide rapide

Basic steps for using the printer.

Renseignements de base pour l'utilisation de l'imprimante.

On-screen *User's Guide* • *Guide de l'utilisateur* électronique

Double-click the desktop shortcut for easy access to Epson Stylus C88+ information.

Double-cliquez sur le raccourci situé sur le bureau de l'ordinateur pour accéder au guide.

On-screen help with your software • Aide en ligne des logiciels

Select **Help** or **?** when you're using your software.

Cliquez sur **Aide** ou **?** pendant l'utilisation d'un logiciel.

Technical Support • Soutien technique Epson

- **Internet**
  http://support.epson.com (Disponible en anglais seulement.)

  Select your product for solutions to common problems. You can download drivers and documentation, get FAQs and troubleshooting advice, or e-mail Epson with your questions.

  Sélectionnez votre produit pour obtenir des solutions à des problèmes courants. Vous pouvez télécharger des pilotes et de la documentation, consulter la foire aux questions, obtenir des conseils de dépannage ou poser vos questions par courriel à un représentant du soutien technique. (Site Web présenté uniquement en anglais.)

- **To speak to a technical support representative**
  Dial **(562) 276-7525** (U.S.), 6 AM to 8 PM, Pacific Time, Monday through Friday and 7 AM to 4 PM, Saturday. In Canada, dial **(905) 709-2567**, 6 AM to 6 PM, Pacific Time, Monday through Friday.

  Pour parler à un représentant du soutien technique
  Au Canada, composez le **(905) 709-2567**, de 6 h à 18 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi. Aux États-Unis, composez le **(562) 276-7525**, de 6 h à 20 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi, et de 7 h à 16 h le samedi.

Software Technical Support • Soutien technique pour les logiciels

- **ArcSoft PhotoImpression™**
  (510) 440-9901
  Web: www.arcsoft.com
  E-mail: support@arcsoft.com

ArcSoft PhotoImpression^MC
(510) 440-9901
Web : www.arcsoft.com
Courriel : support@arcsoft.com

Need Paper and Ink?
Achat d'encre et de papier

You can purchase genuine Epson ink and paper from an Epson authorized reseller. To find the nearest reseller, call 800-GO-EPSON (800-463-7766). Or you can purchase online at www.epsonstore.com (U.S. sales) or www.epson.ca (Canadian sales).

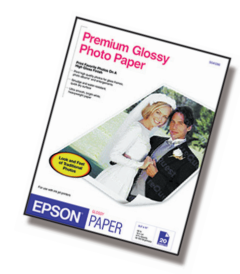
Vous pouvez vous procurer de l'encre et du papier Epson d'origine auprès d'un revendeur autorisé. Pour obtenir les coordonnées du revendeur le plus proche, composez le (800) 463-7766 (800-GO-EPSON). Ou encore, visitez www.epson.ca pour faire des achats en ligne.

Epson Ink • Encre Epson



T060120	T060220	T060320	T060420
Black	Cyan	Magenta	Yellow
Noir	Cyan	Magenta	Jaune

Epson Paper • Papier Epson



Premium Glossy Photo Paper

Heavyweight paper with a high gloss finish for beautiful photographs in a variety of sizes, with borders or borderless.

Papier photo glacé de haute qualité

Ce papier épais au fini très brillant permet de produire de magnifiques photographies, avec ou sans bordures, dans une foule de formats différents.

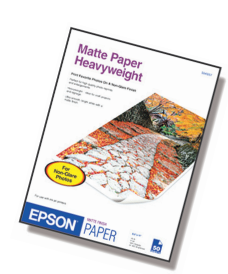


Premium Bright White Paper

Ultra-smooth white paper perfect for everyday use.

Papier blanc brillant de haute qualité

Papier blanc ultra-lisse idéal pour les travaux quotidiens.



Matte Paper Heavyweight

Light- and water-resistant matte finish paper for printing photos and graphics.

Papier mat épais

Papier au fini mat résistant à l'eau et à la lumière pour l'impression de photos et de graphiques.

Printed in XXXXXX XX.XX-XX XXX
Pays d'impression : XXXXXX XX.XX-XX XXX

CPD-21493